Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville	NCE
CLUB 2	JB Rothrist-Oensingen	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	25.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA21		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	50014	PERRENOUD Catherine	
Official scorer Marqueur	220628	PLOYEZ Estelle	
Referee 1 Arbitre 1	214335	BOLDINI Lucien	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Rothrist-Oensingen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	DI SIGISMONDO Tina				216921
99	A	BURKHARD Maël				214286
1	G	BOUDUBAN Aaron	X	X	X	218403
3	G	HOLLINGER Alexandr.			X	217668
23		DE REYNIER Marine				216002
67		JAVET Esteban				218304
42		FRIGO-MOSCA Kelly				217189
34		PERRENOUD Sophie				215803
52		GAILLET Fabian				220087
10		SIEBER Lukas				218303
73		ALLAIRE Jacob				214187
72		DI SIGISMONDO Jarod				215145
28		ALLAIRE Justin				214383

COACH: PODAVINI Dylan — 208302

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
24:10	73		1
31:27	73	28	2
33:53	34	28	3
36:57	73	28	4
54:01	73	42	5
55:07	99	72	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:28	28	2	09:21	G1
20:08	10	2	22:08	H
22:24	88	2	24:24	H
43:17	99	2	45:17	G1
45:16	34	2	45:37	H

TOTAL: 10 min

2 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	WÜTRICH Christian				215619
16	A	VONAESCH Manuel				212999
1	G	GOSTELI Raphael	X	X	X	216352
	G					
12		SCHÜRCH Niklas				214194
9		LEHMANN Nelio				219528
10		ZEMP Janis				214239
7		HOCHULI Raphael				218362
3		BECK Jan Ivo				217111
18		BACCOLINI Danilo				217182
4		ZIMMERMANN Nilas				217181
19		HOFER Nick				220819
14		GEHRIG Stefanie				217847

COACH: SCHAFFHAUSER Robin — 202197

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:42	5	9	1
09:21	18	5	2
10:53	5		3
19:51	18	16	4
27:16	5	16	5
36:05	7		6
45:37	18	19	7
49:35	9	5	8
51:04	5		9
51:18	18	3	10

TOTAL: 10

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
32:16	4	2	33:53	H
36:57	5	2	36:57	A
40:00	16	2	42:00	B2
43:17	18	2	45:17	B2
54:28	5	2	55:07	H

TOTAL: 10 min